

Stimmrechtsvollmacht	Power of Attorney
Wir [Vereinsmitglied], [Adresse] bevollmächtigen hiermit	We [member of the association], [address] hereby grant power of attorney to
<p>[Bevollmächtigter]</p> <p>[Geburtsdatum]</p> <p>[Adresse]</p>	<p>[Proxy]</p> <p>[DoB]</p> <p>[address]</p>
<p>uns in allen Vollversammlung des Vereins Semantic Technology Institute International - STI2, Weintraubengasse 22, 1020 Wien, ZVR-Zahl: 183932218, zu vertreten, Erklärungen abzugeben, Berichte und Informationen entgegenzunehmen zu genehmigen und das Stimmrecht für uns auszuüben, Beschlüsse – auch in Form von schriftlichen (Umlauf-)Beschlüssen – zu fassen, insbesondere</p>	<p>to represent us in all general assemblies of the association Semantic Technology Institute International - STI2, Weintraubengasse 22, 1020 Vienna, ZVR Number: 183932218, to make declarations, to receive and approve reports and information and to exercise the right to vote on our behalf, to pass resolutions - also in the form of written (circulated) resolutions -, in particular but not limited to</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Entgegennahme und Genehmigung des Berichts des Vorstands über die Tätigkeit und finanzielle Gebarung des Vereins 2018-2023</li> <li>✓ Entgegennahme und Genehmigung der Information des Vorstands über die geprüften Rechnungsabschlüsse 2018-2022 des Vereins</li> <li>✓ Beschlussfassung über die Genehmigung der Rechnungsabschlüsse 2018-2022 des Vereins (Einnahmen- und Ausgabenrechnung und Vermögensübersicht) jeweils samt Prüfbericht des Rechnungsprüfers</li> <li>✓ Beschlussfassung über die Entlastung der Vorstandsmitglieder des Vereins für die Geschäftsjahre 2018-2022 und bis heute</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Receipt and approval of the report of the executive board on the activities and financial management of the association 2018-2023</li> <li>✓ Receipt and approval of the information of the executive board on the audited financial statements 2018-2022 of the association</li> <li>✓ Resolution on the approval of the financial statements 2018-2022 of the Association (statement of income and expenditure and assets overview), including the auditor's report in each case.</li> <li>✓ Resolution on the discharge of the members of the executive board of the association for the financial years 2018-2022 and to this day.</li> <li>✓ Voluntary dissolution of the Association according to sec. 15</li> </ul>

<p>✓ Freiwillige Auflösung des Vereins gemäß § 15 Abs 1 der Statuten des Vereins.</p>	<p>para 1 of the statutes of the association.</p>
<p>Der Bevollmächtigte ist berechtigt, im Rahmen dieser Vollmacht Subvollmacht an Dritte zu erteilen.</p>	<p>The proxy is entitled to grant sub-authorisation to third parties within the scope of this power of attorney.</p>
<p>Der Bevollmächtigte ist ausdrücklich berechtigt, bei den oben genannten Beschlüssen und Rechtshandlungen auch andere Vereinsmitglieder zu vertreten.</p>	<p>The proxy is expressly authorised to represent other members of the association in the above-mentioned resolutions and legal acts.</p>
<p>Im Fall von Abweichungen zwischen der deutschen und der englischen Fassung dieser Vollmacht kommt die deutsche Fassung zur Anwendung.</p>	<p>In case of any ambiguity between the German and the English version of this power of attorney the German version shall prevail.</p>
<p>Der (die) Unterzeichnende(n) erklär(en) an Eides statt, dass er (sie) befugt ist (sind), [Vereinsmitglied] am heutigen Tag zu vertreten und dass er (sie) bindende Erklärungen im Namen von [Vereinsmitglied] abgeben kann (können). Diese Erklärung gilt auch wechselseitig hinsichtlich der jeweils anderen unterzeichnenden Personen.</p>	<p>The signing person(s) declare(s) in lieu of an oath, that he (they) is (are) authorised to represent [Member] by his (their) signature(s) on this day and to make legally binding declarations on behalf of [Member]. This declaration also applies mutually with regard to the other persons signing.</p>
<p>Ort / Datum</p>	<p>Date / Place</p>
<p>_____</p> <p>[Vereinsmitglied]</p>	<p>_____</p> <p>[Member/Partner]</p>